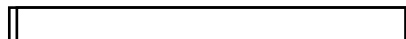


A01642.025.0101
A01642.025.0102



A01642.060.0101
A01642.060.0102

ARTICOLI

| | | | | |
|-----------------|-------------------------|----|------|-----|
| A01642.025.0101 | LED 220-240V AC 50/60Hz | CE | RoHS | EAC |
| A01642.025.0102 | LED 220-240V AC 50/60Hz | CE | RoHS | EAC |
| A01642.060.0101 | LED 220-240V AC 50/60Hz | CE | RoHS | EAC |
| A01642.060.0102 | LED 220-240V AC 50/60Hz | CE | RoHS | EAC |

TOY GYPSO

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE ED USO

ATTENZIONE: CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.

L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.

Panzeri Carlo Srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

SCHEMA MONTAGGIO LAMPADA

- Estrarre la fascia in gesso (1).
- Fissare a muro la montatura (2) posizionando le due linguette (3) in alto ed effettuare il collegamento elettrico utilizzando l'apposito morsetto (4).
- Infilare i due vetri (5) facendoli scorrere nelle apposite cave (6).
- Rimontare la fascia in gesso (1).
- Con l'ausilio di un cacciavite sollevare le linguette (3) assicurandosi di bloccare la fascia in gesso (1).

Negli apparecchi con sorgente a LED le sorgenti stesse non sono in alcun modo sostituibili. In caso di danneggiamento deve essere sostituita tutta l'elettrificazione.

MANUTENZIONE

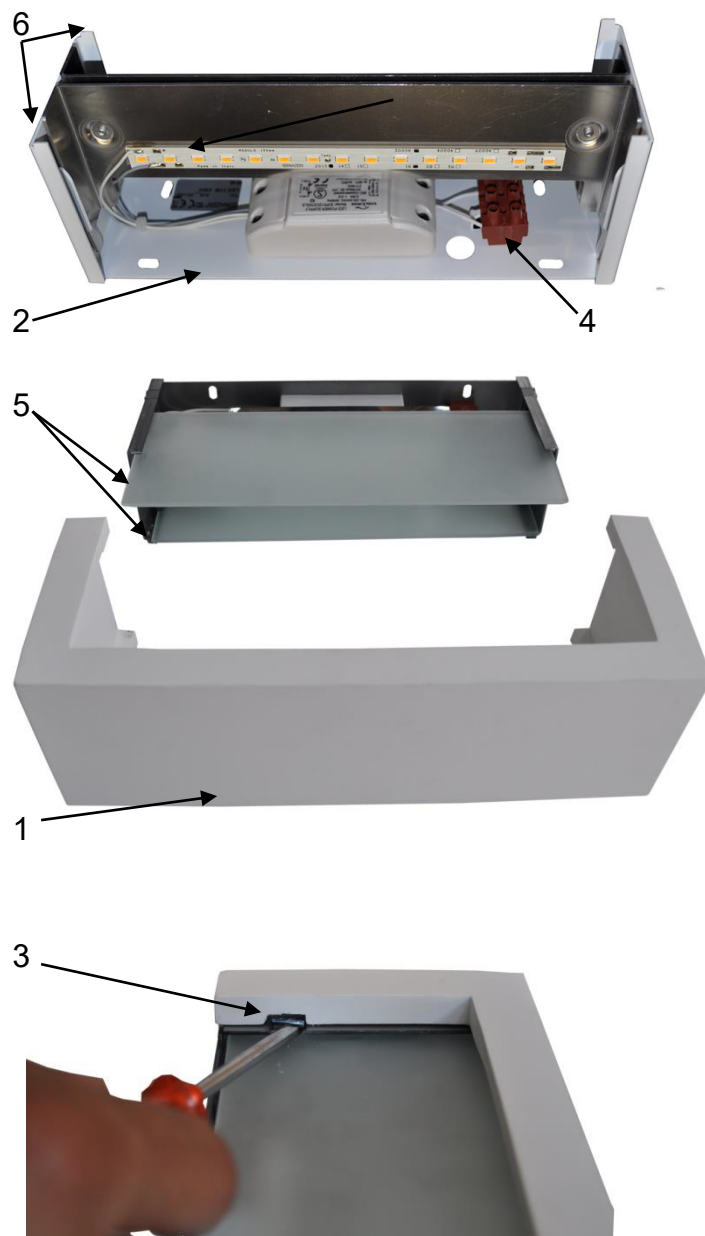
Si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido. In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro.

NON USARE alcool e/o solventi.

A01642.025.0102

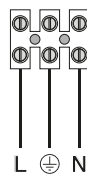
DIMMING SET DIP SWITCH N° 5

| | |
|------|----|
| DALI | - |
| PUSH | ON |



A01642.025.0101
A01642.060.0101

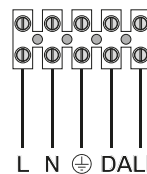
Collegamento



INPUT
220-240 V

A01642.025.0102
A01642.060.0102

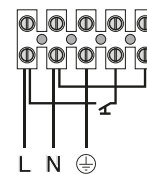
Collegamento DALI



INPUT
220-240 V

A01642.025.0102
A01642.060.0102

Collegamento PUSH DIM



INPUT
220-240 V

CE Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

EAC Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

RoHS L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

INSTALLATION AND USER INSTRUCTIONS

ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully. Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personal.

Disconnect main voltage before taking any action on the fitting.

Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

LAMP ASSEMBLY

- Extract the plaster panel 1
- Fix the mount 2 to the wall, positioning the two tabs 3 at the top, and connect the mains using the terminal 4
- Slide the two glass panels 5 into the appropriate slots 6
- Re-insert the plaster panel 1
- Lift the tabs 3, using a screwdriver, to lock the plaster panel 1 in place.

Fixtures with led: the led cannot be partially replaced. If damaged all the power supply must be replaced.

MAINTENANCE

We recommend using only a soft cloth when cleaning the device. In case of stubborn dirt, dampen the cloth, and use neutral soap if necessary. DO NOT use alcohol and /or solvents.



Product complying with safety rules and EU directives

Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).



The device may not be disposed of with household rubbish. This appliances is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection systems available to you

MONTAGE- UND GEBRAUCHANLEITUNG

ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung. Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.

Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

MONTAGEANLEITUNG DER LAMPE

- Gipshülle 1 herausziehen
- Halterung 2 mit den zwei Streifen 3 nach oben an der Wand befestigen und mit Hilfe der dafür vorgesehenen Klemme 4 die elektrische Verbindung herstellen
- Die zwei Glasscheiben 5 in die Ausholungen 6 einführen
- Gipshülle 1 wieder montieren
- Mit Hilfe eines Schraubenziehers die Streifen 3 anheben und sich vergewissern, dass Gipshülle 1 blockiert wird.

Bei den Geräten mit LED sind die Quellen auf keine Weise ersetzbar. Bei Schadensnahme muss die gesamte Elektrifizierung ersetzt werden.

REINIGUNG

Reinigung nur mit einem weichen Tuch vornehmen. Bei stärkerer Verschmutzung ein feuchtes Tuch und neutrale Seife verwenden. Auf keinen Fall Alkohol oder andere Lösungsmittel benützen.



Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

Eines Markenzeugnis EAC (EurAsian Certification).



Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entfernt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment – WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine Eu-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die Ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET UTILISATION

ATTENTION: S'IL VOUS PLAÎT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité.

L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.

Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.

SCHÉMA DE MONTAGE DE LA LAMPE

- Extraire la bande en plâtre 1
- Fixer au mur la monture 2 en mettant les deux languettes 3 en haut et faire le branchement électrique en utilisant la borne appropriée 4
- Mettre les deux vitres 5 en les faisant glisser dans leur fosses 6
- Remonter la bande en plâtre 1
- À l'aide d'un tournevis soulever les languettes 3 en s'assurant de bloquer la bande en plâtre 1.

Dans les appareils avec source à LED les sources mêmes ne sont pas remplaçables. En cas d'endommagement il faut substituer toute l'électrification.

ENTRETIEN

On recommande de nettoyer l'appareil seulement avec un chiffon souple. Pour enlever les taches persistantes utiliser un chiffon humide avec un savon neutre. **NE PAS** utiliser d'alcool ni de solvants.



Produit conforme aux règles de sécurité et aux règlements de l'union européenne

Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).



L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne 2002/96/CE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE)(Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation.